

LA BOURSE	
Coture d'hier à Galata	
Lor.	696 —
Lstg.	695 —
Francs.	982 —
Lires.	169 —
Drachmes.	91 25
Marks.	10 —
Leis.	20 78
Levas.	22 50

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltgs.	Ltgs.
Constantinople....9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs....100	frs....60

AVEC DU SANS LENINE

Périodiquement, on annonce comme un fait positif, indéniabie, que Lenine, atteint d'une maladie qui ne pardonne pas, est à toute extrémité. Et alors, de ci de là, on se demande avec anxiété quelle influence la disparition du grand maître du bolchévisme exercera sur les destinées de celui-ci et sur l'avenir de la Russie. Ne personifie-t-il pas le maximalisme, n'en est-il pas l'alpha et l'oméga ; n'est-il pas le « Mont Blanc de l'Internationale », ainsi que l'ont surnommé certains de ses admirateurs occidentaux ? Comment remplacer un pareil colosse ? Et les plus savants augures en politique et en communisme demeurent perplexes devant cette éventualité qui se dresse comme un formidable point d'interrogation. Puis, lorsque tout le monde s'est bien occupé de Lenine, redevient le sujet d'une actualité brûlante, au bout d'un laps de temps, qui n'est jamais bien long, d'autres nouvelles optimistes, non moins authentiques que les pessimistes, certifient que le dictateur du Kremlin est en voie de guérison et que bientôt il se portera comme un charme. Le bolchévisme est sauvé et la Russie continue à lui servir de charnier pour ses expériences sanglantes.

A la veille de la réunion de la Conférence de Gènes, Lenine, disait-on, était dévoré par un cancer et ses jours étaient comptés, si l'on en croyait la Faculté. Subitement, on cessa de parler de la maladie. Il paraît que les radios de source bolchévique y relatifs n'étaient que pure invention. Maintenant qu'un nouveau palabre doit se tenir sous peu à La Haye, on a, ces jours-ci, lancé la nouvelle que Lenine, en proie à des troubles nerveux affectant l'organisme tout entier, compliqués d'une affection mentale, et souffrant d'un épanchement au cerveau, ainsi que d'une gastro-entérite, pouvait être considéré comme condamné. En effet, il y avait là de quoi envoyer *ad patres* même un Titan. La consternation, précisaient les dépêches soviétiques, régnait dans les milieux maximalistes. A qui allait échoir la succession de Lenine ? Or, voici que le communisme peut se remettre d'une alarme aussi chaude. Lenine est redevenu guilleret.

Toutes ces alternatives de maladie mortelle et de guérison presque miraculeuse de Lenine sont des plus suspectes. On est fondé à se demander quel jeu on joue et à poser la question : qui trompet-on ici ? Toutefois, une chose est bien certaine. Quand Lenine aurait rendu sa vilaine âme au diable, l'orgie sanglante que mène le bolchévisme en cesserait-elle ? Nullement. La dictature de Lenine est plus apparente qu'effective ; il est, en réalité, le prisonnier, l'esclave de la queue de son parti. Il n'est le chef des extrémistes qu'à la condition de les suivre, pour répéter un mot célèbre. Le véritable pouvoir appartient à Trotsky, à Kamenew et consorts, à la Ilme Internationale, à la Tché-Ka.

Sans doute, plus d'une fois, on a vu les destinées d'un pays attachées au sort d'un homme. Mais tel n'est pas le cas, en l'occur-

rence. Ce serait faire beaucoup trop d'honneur à Lenine que d'incarner en sa personne le régime bolchéviste. Il en est l'instrument plutôt que l'agent directeur. Edifiée sur l'apathie d'une masse amorphe, échappée à la civilisation européenne que le czarisme avait essayé de lui imposer et retournée, par la force atavique, à la barbarie asiatique, ainsi que sur la veulerie des partisans de l'ordre — pour ne pas user d'un terme plus fort qui, quelque gros que paraîtrait le mot, serait beaucoup plus en situation — la machine soviétique est assez bien montée pour n'avoir pas à craindre que la disparition d'un de ses metteurs en branle n'enraye le mouvement. En l'état actuel des choses, cette meule de pressoir de l'ensanglantement et de l'abrutissement qu'est le bolchévisme continuera à tout broyer sous son poids écrasant jusqu'à ce qu'elle s'arrête elle-même, par usure. La Russie est prise dans un engrenage monstrueux dont elle est incapable de se dégager, car, en eût-elle la force, la volonté de se libérer lui manque.

Quelle résistance Lenine et les siens ont-ils rencontrée de la part de ce qu'on est convenu d'appeler les classes dirigeantes ? Qu'ont fait contre le bolchévisme, dès son apparition, la noblesse, la bourgeoisie, le clergé ? Rien. Ils ont démontré une passivité déconcertante, se laissant spoliier, massacrer, sans résistance, observant devant les malfaiteurs publics du maximalisme l'attitude bêtelement résignée de moutons qui tendent le cou au couteau du boucher. Le clergé lui-même a été au-dessous de tout. Dans cette « Sainte Russie » où les masses populaires sont si religieuses, si fanatiques même, où le clergé régulier jouit d'une si grande influence, pas un moine qui soit sorti de son couvent, le crucifix au poing, pour lancer les moujiks contre les spoliateurs de l'Eglise, contre les iconoclastes, contre les tortionnaires des évêques et des prêtres. Le clergé s'est contenté de la palme du martyre. Certes, le martyre est beau en soi, mais en quoi celui de ces 1,215 prêtres et 25 évêques qui ont été fusillés, pendus, crucifiés ou bouillies vifs, a-t-il profité à la patrie ?

Si certains chefs militaires ont tenté des prononciamientos contre le régime soviétique ; si dans quelques provinces plus ou moins excentriques des gouvernements anti-bolchévistes ont essayé de s'organiser, ces efforts ont manqué de coordination et d'ensemble et surtout de foi et d'enthousiasme. Nul n'a trouvé l'idée capable de galvaniser les masses, de les soulever, de les précipiter à la croisade au nom de la patrie et de la religion également menacées de la destruction.

Après une tyrannie qui, en quatre ans et demi, a, selon un mémoire déposé à la Chambre des Communes, fait 1.766.118 victimes, y a-t-il quelque chose de changé en Russie dans la mentalité des masses ? Peut-on soupçonner quelque indice d'un changement plus ou moins prochain ? Hélas, non. Qu'importe donc que Lenine trône encore au Kremlin ou qu'il soit mangé par les vers ?

A. de La Jonquière.

On découvre au Mexique deux cadavres d'officiers enchaînés

Washington, 11. T.H.R. — On annonce que les cadavres du général Lucia Blanco, ministre de la guerre sous Carranza, et du colonel Aurelio Martinez furent trouvés dans le fleuve Rio Grande, enchaînés ensemble.

Un armistice

Paris, 11. T.H.R. — On télégraphie de Pékin que l'armistice fut conclu entre You-Pei-Fou et Chang-Tso-Lin.

Une bombe à la Caisse d'Epargne DE BUDAPEST

Budapest, 11. T.H.R. — Une bombe fut lancée dans la salle d'attente de la Caisse d'Epargne à Budapest. L'argent abandonné par le public, pris de panique, disparut. Six personnes furent blessées. L'attentat serait dû à des voleurs.

Le peuple libanais exprime sa reconnaissance à la France

Beyrouth, 10. T.H.R. — Le conseil représentatif du Grand Liban décida d'adresser à M. Poincaré l'hommage de profonde reconnaissance du peuple libanais et le priant d'informer la Société des Nations, ainsi que tous les chefs d'Etat que *le conseil représentatif du Liban* manation directe du suffrage universel qui parle au nom du peuple libanais.

Le roi de Grèce à Poros

Athènes, 11 juin.

Le roi et la reine de Grèce sont partis à midi, se rendant à Poros pour assister aux régates.

(Bosphore)

Dans les Balkans

Athènes, 11 juin.

A la suite d'un accord entre les représentants à Belgrade de la Grèce, de la Roumanie et de la Serbie, la Roumanie a été chargée de faire une démarche auprès du gouvernement de Sofia, au nom des trois Etats, pour demander la dissolution des bandes de comitadjis.

(Bosphore)

L'activité de la flotte grecque

Athènes, 11 juin.

Après de longues délibérations

Le paradis bolchéviste des temps nouveaux



A. de La Jonquière.

L'excursion aux Dardanelles de l'Union Nationale des Combattants

L'excursion aux Dardanelles de l'U.N.C. a obtenu tout le succès que méritait ce pèlerinage aux tombes de nos glorieux poilus morts pour la France sur cette terre d'Orient. L'excursion avait été honorée de la présence du général Pellé qui avait bien voulu accompagner nos compatriotes.

On sait qu'au dernier moment M. Claude Farrère a dû s'excuser, une indisposition, heureusement légère, l'ayant empêché d'y prendre part. Tous les excursionnistes l'ont certainement regretté.

Le pèlerinage favorisé par un temps splendide, s'est déroulé dans un ordre parfait. Il a montré l'excellente organisation de l'Union Nationale des Combattants de France que préside avec tant d'autorité, notre ami M. Pagès. Il a été à la peine, il convenait de relever ici le mérite qu'il a eu dans cette excursion. Nous comptons d'ailleurs donner demain une relation détaillée de tout le voyage.

Le Grand Duc Alexandre Michailovitch à bord duquel avaient pris part les excursionnistes, est rentré, hier, à 11 h. Parmi les voyageurs se trouvait également S. E. le marquis Uchida, haut-commissaire du Japon, qui avait voulu honorer la France en prenant part à l'excursion.

L'Annamite avait ramené à l'aube S. E. le général Pellé et l'amiral Dumesnil.

Les jeux athlétiques obtiennent au Stade du Taxis, un succès éclatant

Ce fut de très belles séances que celles qui ont eu lieu hier au Stade du Taxis entre les élèves de principales écoles de notre ville. Ces séances ont montré que les sports ont fait un immense progrès. Parmi les institutions qui se sont fait remarquer notons l'école Saint-Joseph de Cadixen. Elle avait envoyé au Stade près de 450 élèves avec musique en tête. Ces derniers ont exécuté sous la direction du professeur Goronteski des exercices de gymnastique d'un rythme et d'un ordre impeccables, tenant en mains de petits drapeaux français, ce qui faisait le meilleur effet. Ils ont eu l'avantage sous l'équipe du collège St-Benoit.

Les luttes avaient commencé le matin par la course de 200 mètres. Premier Djelalian (24 secondes), second Terzian.

Dans la course de 1500 mètres le vainqueur a été Sofianos (4 24) le second M. Ionas, le troisième Iskenderian.

Sauts en hauteur ; Ier Costikian, second P. Hadjipetrou. Au Bolley-ball l'école Saint-Joseph a été proclamée vainqueur par 42 points contre 12.

L'après-midi plus de 5 mille personnes assistaient aux jeux. Après le défilé des élèves de diverses écoles les luttes ont commencé,

1o Course de 100 mètres, premier Stanitsas (17"), second Stavridis, troisième B. Terzian.

5o Course de 5.000 mètres. Premier

Carrousos (17.5"), second B. Athanassiadis, troisième Ionas.

2o Lancement du disque : Premier Mequerian (34 mètres 84), second O. Frangakis (33 82), troisième Apilian.

4o Course de 110 mètres (avec obstacle). Premier Stanitsas (19") du club de Tatavla, second Mekras.

5o Course de 400 mètres. Premier E. Ionas (56"), second A. Ionas, troisième Dimopoulos.

6o Lancement du javelot. Premier Bourhoulgiou (44 mètres 15), second Tsétsobet, troisième Frangakis,



Th. CAROUSSOS
le vainqueur de la course
des 10.000 m.

Paris et Londres causent avant de La Haye

La réponse britannique au memorandum de M. Poincaré

Paris, 11. T.H.R. — La réponse britannique au memorandum de M. Poincaré fut remise au Quai d'Orsay. La réponse reconnaît que la réunion du 15/6 de La Haye ne comprendra que des experts ; elle considère le memorandum russe du 4/5 comme abandonné, et maintient comme base de la participation effective des experts russes à la Conférence du 25/6 les conditions de Cannes.

La réponse ajoute qu'il faut tenir compte du principe de souveraineté de la Russie, sans lui imposer un programme, et éviter toute question politique. Elle invoque la nécessité de réduire partiellement la dette de guerre russe. Elle accepte, sauf compensation, la restitution des biens privés et la possibilité de se procurer désormais des garanties pour les prêteurs particuliers.

La réponse déclare enfin que ce ne saurait être une capitulation de l'Europe.

La réponse britannique au memorandum de M. Poincaré est d'accord pour l'absence de caractère politique et diplomatique de la Conférence de La Haye, où conséquemment M. Charles Benoist ne représenterait pas la France, com-

me cela avait été décidé précédemment. Ce serait M. Alphand, directeur de l'Office des biens et des intérêts privés qui représenterait le gouvernement français.

Des divergences de vue existent sur la participation des délégués des Soviets qui, selon la France, pourraient seulement fournir les explications demandées, tandis que les autres experts travailleraient ensemble à adopter une attitude uniforme.

La réponse marque les points relatifs au crédit, aux dettes, aux biens privés, sur lesquels l'accord ou le désaccord existe.

De façon générale, l'Angleterre justifie son attitude en se basant sur les résolutions de Cannes, selon lesquelles on n'a pas le droit d'intervenir dans les affaires intérieures de la Russie.

La France n'a pas eu et n'a pas davantage cette intention, mais tient à se réserver le droit de se tenir à l'écart de toute entreprise de restauration de la Russie n'offrant pas des garanties sérieuses à ses nationaux pour l'avenir, comme ne donnant pas des dédommements réels pour les pertes que les Français subissent.

L' "Akham" et le "Tevhid" vident leur querelle en un combat singulier

Falih Rifki bey, rédacteur-proprétaire de l'Akham se rendait hier à son journal tandis que Vélid bey, rédacteur en chef du Tevhid-Ekhar descendait l'avenue de la Sublime Porte sur le trottoir opposé à celui suivi par son confrère. On sait que les deux journalistes ressentent l'un contre l'autre une violente animosité par suite d'un article de l'Akham qui qualifiait de propagande unioniste, le fait pour le Tevhid de publier en feuilleton l'odyssée des dirigeants de l'Union et Progrès. D'un bond Vélid changea de trottoir et marcha sur le rédacteur de l'Akham.

« Friponille ! Canaille ! » lui cria-t-il. Mais un violent coup de poing de Falih bey arrêta brusquement sur ses lèvres le torrent de ces imprécations. Et ce fut durant quelques instants un pugilat en règle au cours duquel le lorgnon de Vélid voyait en éclats tandis que son adversaire glissait à de savants mouvements de parade

La Grèce en Asie Mineure

Communiqué officiel hellénique du 10 juin

En guise de représailles pour le bombardement du 8 juin dirigé contre nos postes dans la région de Dounguer par les aéroplanes ennemis, une flottille de nos avions a opéré vers 5 h. du matin, aujourd'hui, un bombardement couronné de succès, contre une force ennemie, à 7 kilomètres nord-est de Boytal. Cinquante bombes ont été jetées de très bas. Nos observateurs ont noté des dégâts dans le camp ennemi.

Tricoupis.

parvenait à éviter les coups qui lui étaient destinés. Sur ces entrefaites des passants de bonne volonté s'interposèrent pour mettre fin au combat. Attendons, pour pousser plus loin nos commentaires, les articles des rédacteurs sportifs de l'Akham et du Tevhid.

L'EMPRUNT EXTERIEUR ALLEMAND

L'opinion du comité des banquiers

Paris, 11. T.H.R. — La commission des réparations reçut samedi un rapport confidentiel du comité international des banquiers sur la possibilité d'un emprunt extérieur allemand.

Le Temps croit savoir que les banquiers étudieront trois solutions : 1o un emprunt capable de mobiliser une grande partie de la dette allemande ; 2o un emprunt réduit couvrant les paiements dus par l'Allemagne pour l'année courante et la prochaine ; 3o l'ouverture de crédits commerciaux à l'Allemagne.

Paris, 11. T.H.R. — M. Pierpont Morgan déclara que l'emprunt international est possible seulement si il y a unanimité parmi les prêteurs et si le crédit emprunteur est bien établi.

Commentaires des journaux

Paris, 11. T.H.R. — Les journaux approuvent hautement M. Serget de n'avoir pas signé le rapport des banquiers lequel estimait-ils ne peut qu'encourager l'Allemagne à résister à l'exécution de ses obligations. Les journaux regrettent de constater qu'aucune allusion n'est faite aux régions dévastées.

L'Echo de Paris estime que ce rapport est un simple manifeste de caractère politique et de polémique affirmant des postulats que rien ne justifie, notamment la supposition que l'Allemagne acquiescerait plus bénévolement une dette réduite.

Le Petit Journal estime que le résultat de la consultation des banquiers est susceptible d'aggraver les difficultés de règlement normal des réparations. Il regrette que parmi les conditions de l'emprunt, les banquiers ne songent pas à inscrire la reconnaissance d'une priorité absolue pour les régions dévastées.

Le Matin trouve singulier que le rapport, après un commencement déclarant ne pas vouloir aborder certains sujets par rapport à la France, les traite ensuite en s'abstenant simplement de fixer le chiffre de réduction de dette allemande.

Ce même journal estime qu'il ressort du document que, pour les banquiers, le commerce et l'industrie allemande sont plus intéressants que les paysans et les industriels français dont l'Allemagne consuma méthodiquement la ruine.

Une greco affaire de cuoro

Un procès sensationnel se juge en notre ville

Smyrne, 7 juin.

On se rappelle les faits que le Bosphore avait relatés en détail quand, il y a juste un an, la direction des douanes de Smyrne commença à s'occuper de plusieurs lots de sucre importés de Constantinople avec des documents y relatifs, attestant que les droits de douane avaient été perçus lors de l'arrivée de la marchandise en question dans la capitale ottomane.

Conformément au régime douanier qui était en vigueur à cette époque les sucres en question étaient considérés comme provenant de l'intérieur et par conséquent exemptés de droits de douane.

Mais le prix auquel ces marchandises étaient écoulées sur notre marché, inférieur à celui auquel vendait les autres commerçants, attira l'attention des autorités, qui ouvrirent aussitôt une enquête. Cette enquête a démontré que les sucres importés à Smyrne arrivaient à Constantinople en transit et que par conséquent des droits de douane n'étaient pas perçus par les autorités douanières de cette capitale, les reçus (beyanames) relatifs accompagnant ces marchandises n'étaient pas authentiques. L'enquête menée minutieusement à Constantinople a confirmée les soupçons des autorités douanières de notre ville. Les inculpés sont au nombre de trois : les nommés Dem. Cotzabassiss, N. Deloglou et Alayali Zade Halil bey.

Ils prétendent qu'ils sont victimes de leurs correspondants de Constantinople et qu'ils ne sont pour rien dans la question de faux. Le nommé Thomas Vitalis arrêté à Constantinople et envoyé ici sera jugé également. C'est lui qui a accompli les formalités douanières pour l'expédition des sucres importés à Smyrne par Cotzabassiss.

Les autorités consulaires de Constantinople qui ont enquêté sur cette affaire tendent à considérer Vitalis coupable d'avoir encaissé les sommes reçues du correspondant de Cotzabassiss pour verser les droits de douane de la marchandise expédiée à Smyrne et réussi à remettre à son client des beyanames attestant des versements simulés à la douane de Constantinople qui n'ont pas effectivement eu lieu.

L'Alliance Française

L'assemblée générale des sociétaires du comité régional de Constantinople de l'Alliance Française aura lieu sous la présidence du général Pellé, haut-commissaire de la République Française en Orient demain mercredi 14 juin prochain, à 5 heures 1/2 du soir, à l'Union Française. Voici l'ordre du jour : Rapport du conseil ; situation financière au 31 décembre 1921 ; élection de deux membres du conseil.

Le Patriarche oecuménique aux établissements philanthropiques grecs

La visite que le Patriarche oecuménique a faite dimanche aux Etablissements philanthropiques grecs de Yédi-Coulé s'est trouvée coïncider avec l'anniversaire du 29 mai (v.s.), une date douloureuse et nationale entre toutes. Pendant l'office, des prières ont été dites à la mémoire du dernier empereur Constantin Paléologue et des combattants morts avec lui sur les murs de Byzance.

Après la messe et le sermon de S.S. Melétios IV, le cortège se rendit sur la tombe du patriarche Joachim III où fut célébré un Requiem pour le repos de l'âme de tous les patriarches décedés.

Le déjeuner dans la grande salle de l'asile des vieillards a réuni 80 convives. M. Théotokos, membre de l'éphorie, a donné lecture du compte-rendu des trois dernières années et détaillé le budget de 1922 qui prévoit un déficit de 42,593 livres turques. Le Patriarche a loué comme il convenait l'activité de ces Etablissements modèles, si féconde en bienfaits, et formulé l'assurance que la nation grecque ne laissera point périr une œuvre à laquelle vont toutes les sympathies.

NOUVELLES DE GRÈCE

Athènes, 11 juin.

Le roi et plusieurs ministres assistèrent, hier, à Salamine, à l'inauguration d'un monument au héros de l'indépendance hellénique, Caraiskakis.

A l'occasion de l'anniversaire de la prise de Constantinople par les Turcs, un Requiem habituel a été célébré à l'église Saint-Constantin. Le prince héritier et les ministres y assistaient. Le roi reçut ensuite une députation qui remit à Sa Majesté les insignes de l'Ordre offert par le peuple et représentant un aigle bicéphale avec l'inscription : « Le peuple à son Roi ». La plaque est en platine et or pur avec quinze brillants, quarante-deux perles rubis, saphirs et quinze cents diamants.

(Bureau de presse hellénique)

COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE

La chapelle des RR.PP. Jésuites à Péra

Par la descente qui précède l'ambassade d'Allemagne à Ayaz-Pacha, longeant une rue étroite quelque peu tortueuse, on arrive devant une bâtisse grise ressemblant fort avec son simulateur de créneaux à un petit donjon du Moyen-Age. A côté, se trouve une annexe dont les colonnes sont surmontées de deux clochers qui servent à leur tour de piédestal à deux croix.

C'est le nouveau couvent des RR. PP. Jésuites. La chapelle n'est que l'ancien bain public du quartier, habilement transformé par un jeune architecte du pays.

L'emplacement quoique éloigné du centre, est superbe par la vue qui s'étend sur le Bosphore et les îles. Les offices ont lieu de bonne heure et pourtant malgré la distance, les fidèles se rendent nombreux dans cette chapelle.

Au surplus, le quartier étant en bois et plusieurs vieilles maisons se trouvant en fort mauvaise posture, nul doute que sous peu les nouveaux alignements mettront à jour dans son ensemble le coquet bâtiment en rendant d'autre part l'accès plus commode.

La chapelle est très originale. Un bain ne pouvait pas être mieux arrangé. Le zèle des RR. PP. Jésuites et le concours des fidèles achèveront certainement de lui ajouter ce qui lui manque d'ornement, de meubles et d'objets religieux.

Le Mo Kessy, toujours prêt à être utile, s'est gracieusement offert pour organiser une chorale qui exécute chaque dimanche à la messe de 8 1/2 heures un programme des plus choisis. Sœur Hélène, Mlle Aznavour, Dalgoglio et d'autres jeunes filles des meilleures familles de Péra participent à cette chorale.

C'est ainsi qu'au programme de dimanche dernier figuraient pour être chantés après l'élevation le *Panis angelicus* de Padre Ferrante avec Mlle Marie-Thérèse Minasian, une toute jeune mezzo soprano.

On n'a qu'à féliciter les RR. PP. Jésuites de leur nouvelle installation et souhaiter que leur œuvre prospère pour le bien de la communauté catholique si importante de notre ville.

Pologne et Roumanie

Bucarest, 11. T.H.R. — La visite du maréchal Pilsudsky, président de la République polonaise, qui était prévue pour le 15 courant, a été ajournée sine die par suite des événements politiques en Pologne.

M. CLAUDE FARRERE

M. Claude Farrère, indisposé, est resté dimanche chez lui. Il est sorti vers 5 heures pour visiter certains monuments de Stamboul. Hier matin il a visité le grand Bazar et le Musée de l'Evkaf. Il s'est ensuite rendu à la mosquée de Süleymaniye. Il a fait hier à 5 heures soir sa première conférence à la salle de l'université turque sur la vie et l'activité turcophile de M. Pierre Loti. Après la conférence le comité Pierre Loti a offert un dîner en l'honneur de M. Claude Farrère au local du Cercle d'Orient à Divan Yolou. Aujourd'hui un dîner sera offert à l'écrivain français par l'Association de la presse turque. Il est invité le soir même au banquet que le ministre des affaires étrangères Izet pacha lui offrira.

Les étudiants de l'Université de Stamboul vont offrir samedi soir un thé en l'honneur de M. Claude Farrère.

Les ouvriers de la fabrique de tissus de Héréké lui ont fait don d'étoffes pour un costume. Samedi, après avoir visité le local de la Société du Croissant-Rouge, M. Farrère a fait une tournée dans les mosquées d'Edirne-Capou, de Kahrié, Top-Capou, Lalé, Chehazade, Bayazid et Noury-Osmanié. Il s'est rappelé les cafés situés aux alentours de la mosquée de Mahmoud-Pacha et a voulu offrir à ses mihmandars une consommation dans un de ces vieux cafés qu'il était accoutumé de visiter 3 fois par semaine avec M. Pierre Loti, il y a 23 ans. Chaban agha, un vieux Turc en costume provincial, propriétaire du café, s'avança du fond de sa boutique vers son hôte en poussant des exclamations enthousiastes : « Oh ! oh ! Claude Farrère effendi, soyez le bienvenu !... Comment se porte Loti effendi ?... Voyons que faites-vous ? Que devenez-vous ? Racontez-le nous... Sur ce, M. Claude Farrère reconnaissant son ancien ami répartit : « Chaban agha ! Chaban agha ! » et s'étreignirent à la turque en se jetant dans les bras l'un de l'autre.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

A propos du bombardement de Samsoun

Le Peyam-Sabah impute la plus grande responsabilité des événements aux bachi-bozouks d'Angora.

« Les bachi-bozouks qui ont fait massacrer dans cette vaste Europe chrétienne, et qui doit gouverner encore des éléments non-musulmans voit que son administration est d'autant plus difficile tant à l'extérieur qu'à l'intérieur ; que ni la force ni les affliges d'un de valeur, ni l'effet vis-à-vis de l'Europe. La Turquie a besoin de diplomates au courant de la politique mondiale. Notre malheur est que ses destinées dépendent depuis 14 ans de vagabonds dénués de toute notion de politique et incapables d'administrer même une tribu. Angora n'arrive pas à comprendre que le conflit gréco-turc ne saurait être transformé en un conflit avec l'Europe, le monde chrétien, sans exposer notre existence comme Etat au plus grand des malheurs. Nous ne sommes pas bolcheviki et la Turquie n'est pas la Russie. Nous ne pouvons sauvegarder notre existence tant que nous ne rétablirons pas de bonnes relations avec les grandes puissances, tant que nous n'aurons pas trouvé un appui, un soutien en Europe.

Les fautes politiques du gouvernement d'Angora n'ont pas seulement tourné contre nous la majorité des pays de l'Europe, mais elles ont aussi cette fois-ci soulevé l'Amérique contre nous.

La participation des Etats-Unis à l'enquête en Anatolie doit susciter en nous de vives inquiétudes. Toutes les fois que la Turquie a eu des démêlés avec l'Europe sur des questions d'islamisme et de christianisme, la Turquie en a gravement pâti. Les atrocités turques en Bulgarie, en Bosnie-Herzégovine, en Macédoine et autres lui ont coûté fort cher. Dès lors que les Etats-Unis se mêlent aussi à cette enquête nous n'avons qu'à invoquer l'assistance divine. Où allons-nous ? Que devenons-nous ?

La dernière phase de l'enquête

Le Tevhidi-Efkâr estime que le gouvernement kémaliste n'est pas obligé de répondre officiellement à la question d'enquête puisque la décision y relative qui a été prise spontanément sans obtenir au préalable l'avis d'Angora ne lui a pas encore été notifiée.

Cette question semblait un moment abandonnée. Mais il appert des dernières nouvelles que les puissances de l'Entente s'en préoccupent encore vivement. L'opinion de la presse turque de Constantinople n'a pas été identique à celle de la presse turque d'Angora. Selon les publications d'organes autorisés tel que le *Hakimîti-Millî*, notre gouvernement kémaliste se propose de rejeter cette proposition d'enquête pour de raisons logiques.

Peut-être que le gouvernement modifiera son point de vue et acceptera l'enquête avec certaines restrictions. A notre avis, il n'y a aucun inconvénient à admettre en principe la proposition d'enquête. Il nous faut cependant des actes

convaincants pour que l'enquête ait un résultat utile.

L'enquête n'a cependant aucun rapport avec la paix qui a été décidée en principe par l'Europe. Si le résultat de l'enquête est défavorable aux Turcs, est-ce à dire que l'on ne fera pas la paix immédiatement avec nous ? Ceci n'est guère possible. Selon les déclarations des Anglais, le but de l'enquête est la sauvegarde des droits des minorités.

Ces droits ont été déjà garantis contractuellement par notre pacte (?) Ces garanties ne seront effectives que par la réalisation de la paix (?)

ECHOS ET NOUVELLES

COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

La 3ème Assemblée générale du H.G.M. (comité de secours pour l'Arménie) a été tenue dans la matinée de dimanche dernier dans la salle de l'Assemblée nationale sous la présidence de M. Amadouni.

Lecture a été donnée du rapport détaillé de la commission ad hoc chargée d'examiner le bilan du comité de secours depuis le 24 octobre 1920 jusqu'au 30 avril 1922.

Le comité a réussi, dans le délai de 18 mois, à expédier en Arménie des marchandises et des effets d'une valeur de 90.000 livres. Son harmonieuse et fructueuse activité a été unanimement approuvée.

Départ

M. Perrin, directeur de la Banque Commerciale de la Méditerranée, a quitté notre ville, samedi, repartant provisoirement auprès du Siège de Paris.

Le comité France-Arménie

Le président du comité France-Arménie de Paris a entrepris dernièrement une tournée dans les principales villes de la Belgique où il fait une série de conférences pour la cause arménienne.

Un procès de presse

Le Tevhidi-Efkâr a intenté au Peyam-Sabah un procès en diffamation pour un article d'Ali Kémal bey jugé offensant par Vehid bey et son père Ebbuzia Tevrik bey.

Un histoire du mouvement kémaliste

L'historien Ahmed Refik bey a commencé à écrire l'histoire du mouvement kémaliste. Les documents nécessaires ont été mis à sa disposition.

Gardez-vous de médire de Moustafa Kémal

La police a arrêté un nommé Sélaheddine, ex-agent du fisc, pour avoir tenu des propos contre Moustafa Kémal et les agents kémalistes de Constantinople. Groyez-vous que ceci se passa à Angora où dans quelque ville d'Asie Mineure ? Pas du tout. L'arrestation a eu lieu à Cadikény, dans les parages de Couche-Dili. Sans commentaires.

Le parti socialiste

Hilmi effendi, ex-leader du parti socialiste, s'était dernièrement adressé au ministère de l'intérieur pour être réintégré dans ses anciennes fonctions, en alléguant que les élections faites lors de sa détention avaient été illégales. Le dit département, donnant suite à la demande de Hilmi effendi, se prononça en faveur de sa réintégration et en informa la direction générale de la police. Hilmi effendi a repris hier possession son poste de leader. Les partisans de Chir-effendi, son remplaçant ont protesté contre cette réintégration. Les ouvriers mécontents de la gestion de Hilmi effendi ont constitué un groupe à part sous la dénomination de comité des ouvriers indépendants.

La mise en congé des fonctionnaires

En présence du déficit croissant que présente le budget de l'Etat la Sublime Porte a décidé d'appliquer aux fonctionnaires les dispositions du projet de loi sur la mise en congé obligatoire. Les cadres du personnel des divers départements seront réduits au strict minimum.

Arrivées et départs

Sont arrivés hier par l'André Chénier des Messageries Maritimes ; Mme Filonenko, femme du général inspecteur, et Mme Wilson, venant de Beyrouth ; Hamid bey, ex-gouverneur d'Adana, M. et Mme Vernezza, de Rodhes, etc.

Sont arrivés par le S. O. E. : M. Raf J. Hamilton, de Londres, M. et Mme Heim, de Venise, M. Faconier de Milan, etc.

Sont partis : M. et Mme Belgrime, pour Venise, M. et Mme Mac-Assé, pour Belgrade, M. et Mme Benlian pour Milan, etc.

Le "Guide Sam"

Depuis hier, notre confrère M. Sam Levy auteur du *Guide Sam*, se trouve à Constantinople, venant en dernier lieu de Beyrouth. Le haut commissariat français en Syrie et au Liban, qui avait été prévu par le ministère du voyage de M. Sam Levy, a réservé à ce dernier un accueil des plus flatteurs, recommandant son œuvre, par la voie des journaux. Au cours de sa tournée dans les pays du Levant, l'auteur du *Guide Sam* a donné des conférences sur la France qui furent suivies avec une extrême sympathie. Au Caire et à Jérusalem, notamment, ces réunions revêtirent le caractère de véritables manifestations francophiles.

Nous aurons certainement l'occasion d'entendre M. Sam Levy qui reste parmi nous une quinzaine de jours.

Un incident entre typographes turcs et propriétaires de journaux

Les typographes turcs sont en train d'exiger des éditeurs de journaux une rémunération spéciale pour ceux d'entre eux qui, à tour de rôle, assurent le service de nuit. Les patrons ayant rejeté cette prétention, il s'en est suivi un échange de vœux entre les délégués des deux syndicats qui, au cours de la journée d'hier, ne purent arriver à un accord. Une dernière réunion aura lieu aujourd'hui. Si elle n'aboutit point à un accord les typos proclameront la grève. Les patrons prennent des dispositions pour la publication d'une feuille commune à la rédaction de laquelle collaborerait également le Peyam-Sabah.

Les maisons de tolérance

La préfecture de police a demandé au ministère de l'intérieur de doubler les taxes perçues des maisons de tolérance afin de constituer un capital qui servirait à sauver de la prostitution les jeunes filles âgées de moins de vingt ans et à leur assurer par des moyens honnêtes des ressources suffisantes à leurs besoins.

La rage

L'épidémie de rage qui sévit à Constantinople pouvant s'étendre aux chats, la préfecture de la ville recommande au public dans l'intérêt de la santé individuelle et de la santé générale, d'être prudent. Les personnes qui viendraient à être mordues par des chats présentant des symptômes douteux doivent s'adresser avec les chats suspects aux postes de police et aux postes municipaux les plus proches pour être dirigés sur l'Institut antirabique aux fins d'observation.

Les agents municipaux ont abattu jusqu'à ce jour 5291 chiens. 170 ont été tués avant-hier à Péra et à Chichli.

De la préfecture de la ville : Par suite de l'épidémie de rage, les personnes qui veulent faire sortir leurs chiens sont priées de les tenir en laisse et de leur faire porter une muselière. Dans le cas contraire les chiens seront empoisonnés. Ceux qui ne peuvent se procurer une muselière sont priés, afin d'être de l'intérêt général, de s'abstenir de faire sortir leurs chiens.

La Maison Mir et Cottureau

La Maison Mir et Cottureau a l'honneur de prévenir sa haute clientèle que, par suite de changements apportés dans l'installation, l'entrée de ses magasins se trouvera sous la voûte du Cercle d'Orient.

Lycée National Greco-Français

Les élèves sortants de la classe de rhétorique, cette année, sont : MM. Antanacopoulos Pierre, Christides Démètre, Constantinidis Constantin, Djelatisides Démètre, Economides Eugène, Eleftherios Démètre, Ethnopoulos Nicolas, Eugénides Georges, Gabrielides Etienne, Karalamidis Angelo, Kanakis Démètre, Karafilidis Athanasios, Lascos Philotas, Mavroudis Nicolas, Nicolopoulos Démètre, Sourlas Nicolas, Thalassinos Emmanuel, Tsatalas Georges, Zachariadis Charilas.

Rayons ultra-violet

Le Dr. B. TZALOPOULOU vient d'installer dans son institut thérapeutique, grand rue de Péra, No 101, le nouveau appareil spécial des rayons ultra-violets, cure photochimique des hautes montagnes. On obtient des résultats précieux dans les maladies : Tuberculose pulmonaire, Tuberculose des glandes, scrofule, psoriasis, peléonite, rachitisme, ostéomalacie, etc. Bains de rayons ultra-violet contre l'anémie, chlorose, neurasthénie, cébralgie. Traitement spécial des tumeurs de la peau et des maladies du cuir chevelu. 10

Souscriptions envoyées au Comité Britannique de Secours aux Réfugiés musulmans

	Lstg.	S. p.
Précédemment souscrit	1419	12 0
Versé sur l'appel de		
Lady Harrington	1302	17 0
H. H. the Aga Khan	30	0 0
Mrs. Holland	7	0 0
M. R. H. Francis	5	0 0
Mrs. Chicott	5	0 0
Col Sir Edward Grogan	5	0 0
Mrs. Nosbitt	3	0 0
Lady Gray Hill	3	0 0
The Hon Aubrey Herbert	3	0 0
Misses G. & M. Preston	2	0 0
M. J. H. S. Cowper	2	0 0
Lord Vernon	2	0 0
Mrs E. R. Prendergast	2	0 0
Miss Marian Smith Do-		
rian	1	1 0
Lady Victoria Herbert	1	0 0
Miss Clark	1	0 0
Lt - Col W. St Pierre		
Bunbury	1	0 0
Captain Laxton R. N.	12	0
Miss Altam	10	0
A reader of the Morning Post		
M. R. Dunn Gardner		
	2798	16 6
Précédemment souscrit	10	707 60
Versé sur l'appel de		
Lady Harrington	8	373 32
M. H. R. Miller		10 00
Sir Lindsey Smith		4 50
Miss Annesley		65 00
	19	160 42

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 12 juin à 18 h.

Compte rendu de la journée du 12
Vent au sol : S. S.W. moyenne : 2 m. à la seconde.
Vent des nuages à 3000 mètres : N. W. moyenne : 12 m. à la seconde.
Températures de la journée : maxima : 27° ; minima de la nuit : 14° 5.
Visibilité : bonne ; moyenne 50 km.
Humidité : faible.
Mer : calme.
Régime : tête de dépression.
Temps : chaud et sec, ciel clair à demi-couvert.
Prévision pour la journée du 13
Vent au sol : S.S.W.
Températures probables : maxima 24° minima 16.
Observations générales : temps doux, humide, ciel très nuageux.

Les courses

Ce fut encore une brillante réunion, dimanche, au champ de courses de Veli Effendi, et peut-être, du point de vue sportif, la plus intéressante de celles qui se sont succédées jusqu'ici. L'assistance fut aussi nombreuse et élégante bien qu'un petit éclaircissement au passage en raison sans doute de la chaleur qui avait attiré beaucoup de monde vers les campagnes du Bosphore et des îles des Princes.

Nous croyons devoir interpréter le vœu de plusieurs personnes, demander à la Cie des Orientaux pourquoi elle n'ajoute pas le jour des courses un ou deux wagons de première classe à ses trains de l'après-midi dans lesquels la moitié des voyageurs, même des dames, est obligée de rester debout. Quand par hasard il se trouve un compartiment vide il est fermé à clef et réservé à des dames turques qui ne viennent pas du tout. Le voyage, dans ces conditions, cesse d'être agréable. Et on le regrette d'autant plus qu'il suffirait d'un peu de bonne volonté pour donner satisfaction aux amateurs de plus en plus nombreux des joies du turf. On sait bien que les Constantinopolitains ne sont pas difficiles. C'est une raison de plus pour ne pas les priver pendant trois quarts d'heure d'une petite place confortable à laquelle ils ont après tout droit.

Une fois sur le champ de courses ces petits ennuis ont tôt fait de disparaître et c'est avec entrain que la foule s'adonne à la joie du sport et à l'émotion du pari jusqu'au moment où il va falloir songer au retour par des trains surchargés.

L'animation devant les guichets dimanche a été considérable. Les favoris n'ont pas déçu, en général, ceux qui ont eu confiance en eux. Une des plus jolies courses, ardemment disputée, fut celle du Militarys (2e série) entre Caracole et Urgan Sighe où le dernier battu d'une encolure, sur le poteau, le cheval français du capitaine Favre.

Les résultats

1re course

Eclair au capitaine Chiappini est arrivé premier. Thomas, (second), était monté par le maj. Grubb.

2me course

Prix des Mardens Doghan, à Hassan effendi, est sorti vainqueur. Meinenette, second.

3me course

Dite des Mille livres. Peggy-Staton, gagnante. Tollenino, seconde.

4me course

Prix de San-Stefano, Obejan a gagné sans difficulté. Meinenette, second.

5me course

Military (1re série)
Ce fut la course la plus impressionnante. Surtout avait commencé la course avec Urgan-Singh. Mais sa place fut prise par Caracole, la superbe bête du brillant cavalier qu'est le capitaine Favre. Dans la ligne droite Caracole avait dépassé Urgan-Singh, mais ce dernier donna un suprême effort et pu arracher la victoire à Caracole d'une simple encolure.

6me course

Le Bracelet des Dames.
Chaque cheval était sous le patronage d'une dame. Celle dont le cheval avait gagné devait recevoir un objet d'art d'une valeur de 150 Lira.

Tagar à Ihsan bey est arrivé premier. Mechkiou second.

Suleik troisième.

A chantilly

Paris, 11. T.H.R. — Ramus appartenant à Marcel Bussac, gagna le prix du Jockey Club.

Camera Italiana di Commercio Costantinopoli

L'Assemblée générale ordinaire de la Chambre de Commerce Italienne aura lieu en seconde convocation lundi prochain le 19 juin à 6 heures du soir dans la salle de la Società Operaia Italiana à Péra, Rue Esadji No 8.

Vu l'importance des questions portées à l'ordre du jour, les membres sont vivement

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

12 juin 1922

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone Péra 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	696 —
Banque Ottomane	342 —
Livres Sterling	695 —
Francs Français	282 —
Lires Italiennes	159 —
Drachmes	91 25
Dollars	154 —
Lei Roumains	20 12
Marks	10 —
Couronnes Autrichiennes	14 40
Levas	22 50

COURS DES CHANGES

New-York	64 50
Londres	698 —
Paris	7 16
Genève	3 37
Rome	12 57
Athènes	197 50
Berlin	6000 —
Vienne	89 —
Sofia	21 —
Bucarest	1 65
Amsterdam	33 50
Prague	—

M. et Mme RICHARD CUCHET et leur fille DOLLY, les familles CUCHET, GOURDADI et BEGHIRIAN ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en leur bien-aimé

WILLY

leur fils, frère, petit-fils, neveu et cousin ravi à l'affection des siens à l'âge de onze ans, dimanche soir, après une courte et douloureuse maladie, et vous prie d'assister à la cérémonie funèbre qui aura lieu aujourd'hui 13 crt. en la Cathédrale du St. Esprit, à 9 h. a.m. précises.

Il prie pour nous

Il ne sera pas envoyé de billet de faire part, le présent avis en tenant lieu.

ESTAMPILAGE DES TITRES

(suite et fin)

11. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) arriérés des emprunts des années 1815, 1847, 1851, Série A et 1852, à 2 1/2 o/o.

12. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) du 1er juin 1816, à 1 o/o.

13. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) des années 1816 à 1847, 1851, Série A, 1852 et 1856, à 5 o/o.

14. — Dette à tirage en monnaie de convention (konventionsmünze Verlosungsschuld) d'après la patente impériale du 21 mars 1818.

15. — Emprunt en monnaie de convention du 1er décembre 1829 et du 1er août 1830 à 4 o/o, produit de la convention de l'ancienne dette à 5 et 6 o/o.

16. — Emprunt en monnaie de convention du 1er décembre 1835 à 3 o/o.

17. — Emprunt en monnaie de convention de l'année 1849, à 4 1/2 o/o.

18. — Obligations de la « Chambre autrique » (Hofkammerobligationen) pour l'ancienne dette de Salzbourg.

19. — Obligations de la « Chambre autrique » (Hofkammerobligationen) pour l'emprunt forcé dans la Carniole des années 1805 et 1809.

20. — Obligations de la dette de Salzbourg (Obligations des différents gouvernements de Salzbourg de l'époque précédant la convention de 1828).

21. — Obligations de la dette du Tyrol (émise avant l'année 1814).

22. — Obligations de la dette domestique (Domestical-Schuld) de la Carniole.

23. — Obligations de la dette domestique pour le district de Villach.

24. — Obligations à 4 et à 5 o/o (Kriegsdarlehensscheine une Amtes recognitionen) de la Basse-Autriche, déjà sorties et pas encore présentées à la conversion.

25. — Assignats et obligations pour le reste de l'ancienne dette Tyrolienne convertie.

26. — Emprunt de conversions à 5 o/o du 1er juillet 1849, représentant les intérêts et les primes de la loterie d'Etat convertie dans un emprunt.

27. — Emprunt du 30 septembre 1851 série B à 5 o/o.

28. — Emprunt du 1er juillet 1852 en Livres Sterling, contracté en Angleterre à 5 o/o.

29. — Emprunt national (Nationalanlehen) du 28 juin 1854 à 5 o/o.

30. — Emprunt du 1er juillet 1864 placé à Francfort et à Amsterdam, à 5 o/o.

31. — Obligations produit de la conversion d'après la décision impériale du 3 septembre 1858.

32. — Obligations qui résultent du tirage de l'ancienne dette d'Etat d'après la patente du 21 Mars 1818.

33. — Emprunt émis par la loi du 25 août 1866 à 5 o/o.

34. — Emprunt du 11 Mai 1864 à 5 o/o, en florins.

35. — Emprunt du 23 Novembre 1865, à 5 o/o, en florins.

36. — Obligations de la « Chambre autrique » (Hofkammerobligationen) à 3 o/o pour la saisie des objets d'argent des églises, 1809.

La vie drôle et la vie triste

Une barque chavire à Tophané

Le marchand de lampes Yanni, s'en revenait de Bebek dimanche soir en compagnie de toute sa famille, soit sa femme Vassiliki, sa mère Marica, sa sœur Sophia et sa tante Anna. Les excursionnistes s'étant attardés et les tramways surchargés de voyageurs ne constituant point, par cette chaleur, un moyen de locomotion fort attrayant, Yanni proposa aux siens de rentrer en barque. Il était 10 h. du soir lorsque l'embarcation conduite par le batelier Hakkî arriva au quai de Tophané. Dès que la dame Vassiliki fut sortie la première, les trois autres femmes quittèrent simultanément leur place déterminant un brusque mouvement de balancement qui fit chavirer la barque. Les baliens des environs ainsi que les agents de police du poste voisin accoururent au secours des naufragés qui furent tous repêchés à l'exception de la dame Anna, âgée 45 ans qui fut entraînée par le courant.

A Cara-Gheumruk

Les gens ont la tête près du bonnet

Le sieur Burhaneddine de Cara-Gheumruk à la suite d'une altercation avec sa femme et sa belle-mère, s'empara d'un gourdin et tapa à tour de bras sur les deux femmes les blessant sérieusement à la tête.

Toujours en la même localité l'épicier Chevet et le jardinier Hussein se prirent dimanche de querelle et se livrèrent à un pugilat en règle qui heureusement pris fin par l'intervention des gens du quartier.

Un mari qui trouve

la « place » occupée

Le sieur Rifki, domicilié à Staïmboul, quartier Cara-bache, languissait en prison pour détournement de mineure. Dernièrement, ayant purgé sa peine, il regagna le toi conjugal et s'aperçut, qu'en son absence, sa femme Fatma avait convoié en justes noces avec le batelier Ahmed qui fit comme Artaban, avait depuis plusieurs mois remplacé le maître de céans. Furieux, Rifki tomba à bras raccourcis sur le nouveau couple lequel poussa des cris si forts que des agents accourus cueillirent le mari justicier pour lui faire réintégrer la cellule qu'il venait de quitter quelques heures auparavant.

Le procès des socialistes révolutionnaires russes

Berlin, 10. T. H. R. — Suivant la Gazette de Francfort, le procès des socialistes révolutionnaires russes commença le 9 juin. Tous les membres du gouvernement soviétique étaient présents sauf Lénine. Les accusés et la défense montraient qu'il ne s'agissait pas d'un procès ordinaire, mais d'une lutte de partis politiques et attaquèrent vivement le système soviétique.

Dans la deuxième audience du 10 juin, des incidents se produisirent au moment de la lecture de l'acte d'accusation. Tous les accusés demandèrent la parole. Le président refusa. Tous se dressèrent en vociférant. La séance fut suspendue. La lecture de l'acte d'accusation dura 6 heures.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de traîtres et de laquais par les organes officiels.

Suivant le Golos Rossi parmi les juges il y aurait Karline qui avait été condamné à mort par contumace, le consul britannique à Moscou et Gaikine dont l'esprit serait dérangé.

Le maréchal Hindenburg en Prusse orientale

Koenigsberg, 10. T. H. R. — Le voyage du maréchal Hindenburg en Prusse orientale donna lieu à de grandes manifestations nationales. Il passa en revue la Reichswehr. A la suite de provocations nationalistes on craint de sérieuses bagarres dimanche à Breslau. On signale à Beuthen et à Ratibor des troubles isolés sur divers points.

Koenigsberg, 11. T. H. R. — Hindenburg fut reçu à l'Hôtel de Ville.

Recevant à l'Université le diplôme de docteur de toutes les facultés, il déclara qu'il ne faut pas perdre courage et que la situation changera un jour si chacun remplit son devoir.

Informations diverses

Berlin, 11. T. H. R. — A la suite de l'interdiction aux officiers appartenant à la commission de contrôle interallée de perquisitionner dans une caserne, la commission décida d'enquêter et demanda des sanctions.

Berlin, 11. T. H. R. — Krassine et Rakowsky partirent pour Moscou. Krassine ouvrit le 15 juin le congrès de commerce extérieur. Tchitchérine resta à Berlin.

Berlin, 11. T. H. R. — La Ligue allemande des droits de l'homme tint ce matin au Reichstag une séance à l'occasion de la venue à Berlin des représentants de la Ligue des droits de l'homme français.

Les orateurs français attestèrent les sentiments pacifiques libéraux du peuple français éloigné de tout impérialisme.

DERNIERE HEURE

Moustafa Kémal a raison de Galatali Chevet

A la suite de la défaite infligée aux troupes de Galatali Chevet par l'armée kémaliste, Moustafa Kémal a exigé la soumission de Chevet et de son état-major au gouvernement d'Angora ou la fixation de leur résidence dans une localité qui leur serait désignée. La demande adressée par Galatali Chevet de rentrer à Constantinople a été rejetée par Angora.

Angora et l'Allemagne

On mande d'Angora que Nafiz bey, député de Djaniq, a été envoyé en Allemagne muni de pouvoirs étendus.

Démenti yougo-slave

Belgrade, 11. A. T. I. — Une note du gouvernement dément toutes les informations publiées par la presse étrangère au sujet de la proclamation de l'état de siège dans le Monténégro.

L'état de Lénine

Paris, 11. — On télégraphie de Riga qu'un communiqué bolchéviste démentit que l'état de Lénine se serait aggravé. (T.H.R.)

Londres, 11. — Malgré les démentis de Moscou, l'état de santé de Lénine s'aggrave. Les leaders bolchévistes sont très inquiets. Krassine confère à ce sujet avec Tchitchérine et Rakowsky à Berlin. L'armée rouge mobilise en prévision de troubles si Lénine venait à mourir. (Leafield Press)

Le président Harding à Princeton

New-York, 11. — Le président Harding a reçu le grade honoraire de docteur en droit de l'université de Princeton à l'occasion de l'inauguration du monument commémoratif de la bataille de Princeton. Le président Harding a déclaré ce qui suit : « Le vrai monument de l'armée de Washington ne consiste pas en une œuvre de bronze ou de pierre, mais il est dans les directives de la liberté et du gouvernement représentatif qui sont maintenant sublimes aux yeux de l'humanité. » (Leafield Press)

Au Japon

Tokio, 11. T. H. R. — La présidence du cabinet fut offerte à l'amiral Kato.

Des milliers d'Américains sont en route pour l'Europe

Londres, 11. — Neuf paquebots ont quitté New York samedi à destination de l'Europe, ayant à bord 10,000 passagers. Ce chiffre de voyageurs constitue le record de l'année. (Radio américain)

Le Comité des garanties se rend à Berlin

Paris, 10. T. H. R. — Le Comité des garanties décida de partir samedi pour Berlin où il se séjournera longtemps.

Les prêtres alsaciens

Paris, 10. T. H. R. — Les prêtres alsaciens quittant Paris adressèrent à la presse française un télégramme d'admiration et de gratitude pour la France.

Il n'y a plus de prisonniers de guerre allemands en France

Berlin, 11. T. H. R. — Une partie de la presse allemande poursuivant sa campagne contre la soi-disant retenue illégale de prisonniers en France, une note officielle allemande déclare qu'aucun prisonnier ne se trouve plus en France ni dans les colonies. La note ajoute que 28 prisonniers retenus pour raisons de délits, sont l'objet de toute la sollicitude de la population et sont en communication constante avec leur famille.

En quelques lignes...

— Bucarest, 11. T. H. R. — La famille royale de Roumanie et sa suite est attendue aujourd'hui revenant de Belgrade.

— Madrid 11. T. H. R. — Sa Majesté le roi d'Espagne reçut le maréchal Fayolle.

— Bucarest, 11. T. H. R. — Aujourd'hui arrivera à Orsava le maréchal Franchet d'Espèrey, venant de Belgrade et accompagné de huit personnes.

— Paris, 10. T. H. R. — Le Matin souligne que la décision des jaimistes met fin à la division monarchiste qui causa des guerres civiles le siècle dernier et facilitera la formation d'un grand parti catholique.

— Oppeln, 11. T. H. R. — L'état de siège fut proclamé dans le district de Beuthen, ville et campagne.

— Paris, 11. T. H. R. — Samedi, à Notre Dame, sous la présidence du cardinal, afin de subvenir aux frais des ossuaires des champs de bataille, une cérémonie grandiose eut lieu, avec le concours de la garde républicaine.

Le voyage du prince de Galles

Londres, 11. T. H. R. — Le prince de Galles accompagné du maréchal Allenby, haut-commissaire a rendu samedi visite au roi Fuad. Plus tard, dans la soirée, Son Altesse Royale s'est promené dans le bazar où il fit quelques achats.

La question irlandaise

Londres, 11. T. H. R. — M. Griffith s'entretint longuement avec M. Churchill et M. Chamberlain. On assure que le nouveau projet de constitution présenté par les représentants irlandais donne satisfaction à l'Angleterre sur les 4 points fondamentaux que réclame le gouvernement.

MM. Lloyd George et Churchill eurent un entretien avec les délégués irlandais. L'impression est meilleure à Londres.

Londres, 11. T. H. R. — On a renouvelé les pourparlers concernant la constitution de l'Etat libre irlandais. On assure maintenant qu'il y a d'excellents espoirs que les difficultés soient écartées.

A la fin de la réunion M. Lloyd George déclara être très satisfait des progrès réalisés.

Le président Ebert en Bavière

Munich, 11. T. H. R. — De grands précautions sont prises pour protéger le président Ebert dont l'arrivée à Munich est prévue aujourd'hui. Toutes les associations patriotiques publient des protestations contre le régime représenté par Ebert.

Le régime pénitentiaire anglais

Londres, 11. — Le Daily Chronicle publie un projet d'instruction au comité d'enquête sur les prisons. Ce projet suggère certains changements dans le régime pénitentiaire en Angleterre. (Leafield Press)

La Petite Entente, Projet de traité d'alliance et convention militaire

Belgrade, 11. T. H. R. — Au cours des entretiens qui eurent lieu ces jours derniers, les ministres de la Petite Entente jetèrent les bases d'un traité d'alliance et de convention militaire général garantissant à leur pays les frontières actuelles et maintenant le statu quo de l'Europe centrale balkanique. On envisage l'adhésion de la Pologne.

Le centenaire pasteur

Paris, 11. T. H. R. — La Chambre vota un crédit de deux millions pour le centenaire de Pasteur. La cérémonie principale sera célébrée à Strasbourg, où l'éminent savant professa longtemps.

Une Chambre de commerce hellénique en Californie

Sur l'initiative de M. A. Xanthaki, les Hellènes de Los Angeles ont institué une Chambre de commerce en ce pays. Cette création servira utilement au développement des relations commerciales entre la Grèce et les Etats-Unis. Après les déclarations de M. Xanthaki, cette Chambre sera considérée comme une dépendance de la Chambre de commerce de Los Angeles. Elle tâchera de répandre en Californie les produits grecs capables d'y trouver des débouchés et d'exporter en Grèce les produits américains qui pourraient y être introduits. Son but plus lointain sera d'attirer l'attention des armateurs américains sur l'établissement d'une ligne régulière : Los Angeles, La Pirée, via Panama, ce qui donnerait une nouvelle extension aux relations des exportateurs grecs et américains et accroîtrait sensiblement leurs bénéfices.

Division Navale du Levant

Les personnes susceptibles de fournir de l'eau aux divers bâtiments de la Division Navale du Levant sont priées de donner leur adresse avant le 20 Juin, à Monsieur le Commissaire de la Division Navale du Levant à bord de l'EDGAR-QUINET.

Elles indiqueront en même temps d'une façon précise et détaillée les moyens dont elles disposent pour exécuter la fourniture. Toute adresse qui ne sera pas accompagnée de ces renseignements ne sera pas retenue.

7 Juin 1922

Commissaire-Principal Bourgain

CIE DE NAVIGATION NATIONALE DE GRECE

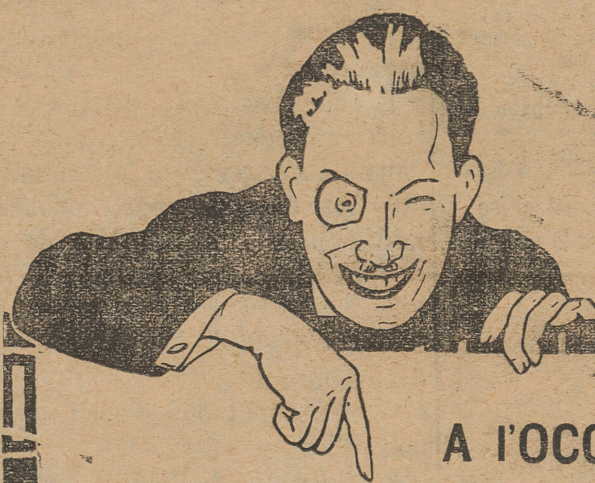
Agence Générale de Constantinople

CONSTANTINOPLE - NEW-YORK

Le s/s **THEMISTOCLES** arrivé à Consople le 7 Juin part pour New-York le Jeudi 15 Juin.

Le s/s **CONSTANTINOPLE** arrivant à Consople le 22 Juin partira pour New-York le 4 Juillet.

Pour plus amples informations s'adresser à l'Agence Générale de la Compagnie, Galata, Arabian Han, Téléphone Péra 3240-3241 ou à la Sous-Agence, Phaliron Han, sur les Quais No 2. Téléphone Péra 1967.



A l'occasion

de la transformation

qu'a subie la Société de notre Etablissement

AUX 100.000 CHEMISES

Nous offrons à notre honorable clientèle **UNE AGREABLE SURPRISE** Tous nos articles ont été tarifés au plus bas prix.

AUCUNE CONCURRENCE POSSIBLE

Voyez nos devantures remplies des plus beaux, des plus nouveaux articles pour la saison d'été.

Jeletz-y un coup d'œil et surtout notez les prix marqués.

Notre exposition ne durera que quelques jours. Profitez du bon marché qu'elle vous apporte.

ECOLE D'ETE

Dix semaines : Du 3 Juillet au 8 Septembre.

Cours de matin : 8 h. a.m. à 1 h. p.m.

Prix modérés : L.T. 30 par trimestre, entier pour garçon et jeunes gens.

College préparatoire, commerce, Anglais, Français.

Athlètes : Nage, sports terrestres et aquatiques, deux après midis par semaine.

Occasion excellente pour apprendre l'Anglais.

Ecole de Garçon BOWEN. — 40, Rue Cabristan, Péra Y.M.C.A.

Produits de "LA BIOTHERAPIE"

3, Rue Maublanc — PARIS

1o **ENTERO-VACCINS** selon le Dr Besredka de l'Institut Pasteur.

Pastilles antityphiques biliées. — Pastilles antidyentériques.

2o Le « **SANOGYL** » du Dr B. Kritchewsky.

Savon dentifrice anti-spirillaire. Spécifique des stomatites, gingivites, pyorrhées alvéolaires, du scorbut, de la gangrène buccale.

3o Le « **SANORAM** » du Dr B. Kritchewsky, combinaison ayant pour base le fluor, est un antiseptique puissant. Gynécologie toilette féminine. Injection blennorrhagique. Soins de la bouche et des dents, action spécifique sur le tartre dentaire.

4o **ANTIGENE TUBERCULEUX A L'OEUF.**

A PERA : Reboul, Matcovich, Canzuch, Klonaridis.

En vente : A STAMBOUL : Arsenaki (Sirkédji) Miskdjan (Sultan Hamam).

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau **GASTIN** partira

mardi 13 juin à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau **PALACKY** partira

samedi 17 juin à 4 h. p.m. (ligne de luxe), (voie canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **TRENTO** partira

dimanche 20 juin à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau **AVENTINO** partira

mardi 20 juin à 10 h. a.m. pour Inéboli, Samson, Oroun, Kérassande, Trébizonde, et Batoum.

Le bateau **REMO** partira samedi

24 juin à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **CARNOLIA** arrivera

dans notre port le 25 crt. et partira le 27 crt. pour Novorossisk, Théodosia, Sébastopol et Odessa.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO** Galata, Mounhané. Téléph. Péra 2137, ou à ses Bureaux de Péra (Pera-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul. Messadet Han, Tél Stamboul 235.

Navigation Pandeli Frères

Service hebdomadaire rapide

Consople-Le Pirée-Egypte

Le paquebot poste rapide

EUSTRATIOS

de 2.500 tonnes disposant de confortables

cabines pour 150 passagers en première et seconde classes, ainsi que de places

abritées pour passagers de pont, est

attendu jeudi et partira vendredi le 16

La Station des Arthritiques

VITTEL

VOSGES — FRANCE

CASINO-GOLF-COURSES

Nombreux hôtels de tous ordres

GRANDHOTEL PREMIER ORDRE

SAISON 25 Mai - 25 Sept.

Pour renseignements s'adresser à

Société Générale des Eaux Minérales à Vittel ou à PARIS : 24 Rue du 4 Septembre

On est à l'abri de la crise quand on s'habille chez le marchand-tailleur de Paris pour hommes et dames

AU RAFFINÉ

qui fait à CRÉDIT des costumes sur mesure d'une élégance parfaite et d'un travail très soigné

Lts. Pardessus 15-18-20 Costumes 20-25-30 pantalon gabardine et flanelles 6-3-11

Deurt-Vol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand'Rue de Péra

BRILLANTS

Perles, pierres de couleur

ACHAT

AU MAXIMUM

Galata, Mehmed Ali pacha han. 40

Téléphone : Péra 2429

A LOUER

Deux vastes dépôts sis à Sentari (Pa cha Liman) au bord de la mer.

S'adresser à M. D. Stavropoulos, Merkez Rihitim Han, 2me étage, Galata.

(924-20)

Employez la

SALIBORINE

contre la sueur fétide les inflammations et les callosités des pieds.

Se vend à toutes les pharmacies et drogueries.

Dépôt central : Haviar Han 91, Galata chez MM.

C. Pervanides et L. Hazapis

AVIS

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de : 1500 kilogrammes de gomme arabique.

Les offres pour cette fourniture seront acceptées jusqu'au 22 Juin courant, à midi, dernier délai, et l'adjudication aura lieu le 26 Juin, à 3 heures p.m.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Econamat pour prendre connaissance du cahier des Charges.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 3)

Ce qui meurt...

par

Mme ISKOUÏ MINASSE

(suite)

Je pensai à toi, et si passionnément, si éperdument, que peut-être un occulte frisson fit-il vibrer tes veines. Peut-être, à cet instant, plus que jamais tu me sentis près de toi, sur ton cœur...

Elle à Lui

Il pleure dans mon cœur Comme il pleurt sur la ville...

Si la pensée du poète m'avait autrefois semblé d'une sentimentalité presque risible, j'en étais châtiée par la tristesse infinie que j'y goûtais tantôt pour la première fois. J'essayai de songer à des choses douces. Je revis ton élan si instinctif, si spontané, si délicat, alors que je passais... Qui ja-

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 385. Adjudication définitive du mercredi, 14 Juin 1922

Au dépôt appartenant à M. Saik sis à côté de la fabrique de tissus de Defterdar : 4 *chaudrons samovar*, à vapeur avec leurs accessoires à 22 atmosphères, à tubes d'eau neufs, 4 machines nouvelles à sécher du linge, avec leurs accessoires, 4 bains émaillés avec accessoires, tous ces articles se vendront en bloc ou en détail.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur lesdits accessoires et voir les marchandises survisées il importe de s'adresser à la commission, 16 pierres centrales de bain émaillées, 24 passoires en métal. Pour voir ces deux derniers articles il est nécessaire de s'adresser à la commission.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 2000 kilos de tôle noire épaisse, 10.000 kilos de verres brisés.

A la fabrique de voitures de Beharié : 78 tas environ, 4000 kilos de fils barbelés, 25.000 essieux de roues de voitures.

Au dépôt de Saradjkhané : 1 moteur à gaz horizontal marque «Royson», de 5 H.P.

Au dépôt de constructions d'Akhir-Capou : 4.000 kilos de pontrelles usagées.

Au dépôt de Zeitin-Bournou : 86 poutres rondes de sapin de diverses dimensions.

A la fabrique de membres artificiels de Gulhané : 6 ateliers de menuiserie.

Au dépôt central de Zeitin-Bournou : 8.000 kilos de rivets rouillés.

No 386.— Adjudication du mercredi, 14 juin 1922

A At-Pazar, Fatih : 1 voiture à deux chevaux les chevaux aussi sont à vendre.

BUHLER FRERES

Arslan Han, No 4-5, 1er Etage — Galata-Constantinople

Moulins à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuileries, Briqueteries, Silico-Calcaires, Fabriques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment, Briquetage et Broyage de matières dures, Presse à imprimer Duplex, Transports pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée, d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéressées pour tous renseignements concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi que pour l'établissement des offres y afférentes.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plaisir de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indications sur notre matériel qui jouit d'un excellent renom dans le monde entier.

Atelier de Constructions et Fonderies UZWIL (Suisse)

JEAN SOFIANOS

Marchand Tailleur

— 6 — PERA, PLACE TUNNEL — 6 —

Etoffes de toute dernière nouveauté

ANGLAIS et FRANÇAIS

Coupe anglo-américaine de premier ordre

BIEN AJUSTÉE

TRAVAIL SOIGNÉ

PRIX RÉDUIT

N'entrez pas vos marchandises avant de consulter les conditions et visiter les plus grands Entrepôts de TRANSIT

Copernic Hatchadourian

sis à Ayvan-Sérail (Corne d'Or) Tél. St. 698.

Bureaux : Bahdjé Capou, Meyahoché Yéni Han, Tél. St. 319

N.B. — La Maison se charge de tout Transport par son service spécial de Camionnage aux meilleures conditions.

Gérant Djemil Siouffi, avocat

mais expliquera l'intuition ? N'est-ce pas, tu lisais ma lettre ? Je le sentis... Ah ! quelle douceur dans tes yeux, même lorsqu'ils me suivent de loin ! Pour pouvoir monter chez toi, appuyer, ne fut-ce qu'un instant, ma tête sur ton cœur, à que de choses j'eusse renoncé ! Mais qu'y pouvais-je, que pouvions-nous, pauvres esclaves des hypocrisies humaines ? Il ne nous reste pas même cette ressource de la raillerie, tant c'est usé de nos jours. Porto-Riche, dans son *Amon-reuse*, ne met-il point ces mots sur les lèvres de l'héroïne : « Ne dites pas de mal du bon Dieu, c'est démodé... » Lapidaire, n'est-ce pas ? avec de quoi paralyser tous les élan. Je dus donc me contenter d'un salut à peine visible. Mon sourire seul te porta mon âme. Et le soir, au spectacle, te rappelles-tu ? comme nos regards se cherchaient, s'attiraient irrésistiblement...

Ah, n'est-ce pas ? souvent j'ai été pour toi l'énigme. Tu en as souffert, je le sais. Mais tu peux me pardonner, car ce fut à une époque où peut-être je ne me comprenais pas bien moi-même. Ce dont tu ne peux douter, c'est que jamais je ne t'ai blessé sans

COUPE

Anglaise & Française

O. ZEKI

est le tailleur du monde le plus élégant. Sa coupe et ses créations sont les plus recherchées.

On s'habille dans cette maison d'une façon impeccable et dans les meilleures conditions.

Porter un de ses costumes suffit pour ne plus vouloir chercher d'autres tailleurs.

Grand'Rue de Péra, Appart. Damadian. Deurt-Vol-Azi, vers le Tunnel.

Perdu

un passeport Esthonien délivré au mois de Mai par la Mission Esthonienne à Sébastopol au nom de Rachel Saag. Prière de le considérer annulé.

Horaires du Bosphore

(à partir du 1er juin)

DESCENTE

De Buyukdéré

6 27	7 12	7 57	8 42
10 12	12 12	(zigzag)	3 12
		5 12	7 37

De Yénikeuy

6 47	7 37	7 40	8 22
9 02	10 32	10 35	(Asie)
11 20	12 32	1	(Asie) 3 47
3 50 (zigzag)	5 32	6 15	
7 20	7 57	8	

De Bébek

6 54	7 12	8 32	8 35
12 59	4 14	5 58	8 29

De Beicos

6 15	7	7 15	8
8 58	9	10 45	11
1 15	3 37	4	6 30
7	7 50		

De Candilli

6 55	7 05	7 40	8 40
9 40	11 25	12 25	1 55
3	4 40	6 20	7 10
8 25			

MONTÉE (départs du pont)

7 h. 30 (côté d'Asie) ; 7 h. 56 (de Bébek à Sténia) ; 8 h. 30 (rive d'Europe) ; 9 h. 15 (Asie) ; 9 h. 15 (Arnaoutkuy) ; 9 h. 40 (rive d'Europe) ; 10 h. 40 (Arnaoutkuy) ; 11 h. 15 (Asie) ; 11 h. 45 (Europe) ; 2 h. 30 (zigzag Beicos) ; 3 h. 15 (Asie et Thérapia Buyukdéré) ; 4 h. 50 (zigzag Beicos) ; 5 h. 5. (direct Candilli à Beicos) ; 5 h. 30 (Europe dir. à Yénikeuy) ; 5 h 30 (Asie jusqu'à Candilli) ; 5 h. 45 (direct à Arnaoutkuy jusqu'à Yénik) ; 6 h. 5 (dir. Candilli à Beicos) ; 6 h. 15 (dir. à Yénikeuy Buyukdéré) ; 6 h. 45 (Europe jusqu'à Sténia) ; 7 g. direct Yénikeuy-Buyukdéré) ; 7 h. 45 (dir. Boyadjik Buyukd.) ; 8 h. 2. (Europe jusqu'à Yénikeuy) ; 8 h 35 (Asie) ; 8 h. 45 (dir. Yénik-Buyukdéré).

Offres et Demandes

A louer deux belles chambres meublées avec mobilier de luxe pour célibataire seul. S'adresser à l'Administration du journal le matin de 10 h. 5 p.m.

On demande d'URGENCE comptable expérimenté disposant de 2 ou 3 heures par jour. Se présenter Guarracino, Merkez Rihitim Han. (1073)

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille

profané, pour avoir fait la créature de mon culte du premier être qui mieux que ses pareilles devait incarner à mes yeux la joie sensuelle ! Le froid de ce premier mensonge, là-bas, sur un sol étranger ! Certes, le corps guérit — à cet âge ! —, mais le reste... Il faut bien que mon âme en soit demeurée salie, pour que des années et des années, n'ayant connu de l'amour que l'étreinte brutale, je n'aie point senti le vide, je n'aie point souffert...

C'est au lendemain de l'avoir vue que je devais ouvrir des bras de misère à l'idéal vainqueur de mes dégoûts...

Chère, tu venais à cette époque de publier tes premiers vers. Ton mépris de l'homme égalait presque mon cynisme à l'égard de la femme, mais j'ignorais la souffrance dont étaient nées ces strophes. Je t'aimai à mon insu, malgré moi, mais de tout moi. Te voici l'acte de foi de l'homme que tu as recréé. Il ne pense qu'à toi, uniquement, intensément, follement...

Lui à Elle

Il y a deux heures, au lieu de toi, qu'après ton absence d'hier soir j'attendais avec angoisse, j'ai reçu ton

COMPAGNIE DE NAVIGATION NATIONALE de Grèce

La colosse transatlantique

Constantinople

sous pavillon britannique arrive en notre port le Jeudi 9,22 Juin et partira des Quais de Galata le Mardi 21,4 Juillet directement pour

New-York

acceptant des passagers de toutes classes ainsi que des marchandises.

Conformément aux stipulations de la Nouvelle Loi d'immigration seul un nombre limité d'émigrants est admis mensuellement aux Etats-Unis.

Le «CONSTANTINOPLE» recevra les voyageurs de toutes nationalités admis à rentrer en Amérique en Juillet et vu sa grande vitesse, il arrivera le premier à New-York et débarquera tous ses passagers.

Les émigrants ont donc tout intérêt à partir par ce bateau et doivent se hâter de se présenter à la Compagnie pour les formalités.

Renseignements chez la Cie de Navigation Nationale de Grèce, Arabian Han 1er étage Téléphone Péra 3240,1, à la sous-agence, sur les Quais, Phaliron Han No 2, Téléphone Péra 1967 ou à la sous-agence de la Banque d'Athènes à Péra.

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 8 au 14 Juin 1922

Désignation :	PRIX Pst.l'Occ	Désignation	PRIX Pst.l'Occ
Farines étrangères 1re qualité	22.—	Savon extra extra (Kultché).	37 —
» 2me »	19.—	» indigène extra.	33 —
Farines indigènes 1re qualité	20.50	Beurre de Trébizapou 1re qualité	172 50
» 2me »	17.—	» » 2me »	—
Riz Américain Blourouse.	38 —	» Américain 1re »	66 —
» Espagne »	25 50	» » 2me »	62 —
» Siam »	24 —	» » 3me »	—
» anglais 1re »	18 —	Fromage blanc (Roumélie) 1re q.	98 —
» 2me »	—	» » 2re q.	80 —
Macaroni Indigène 2me qual.	31 —	» touloum »	—
» de semoule »	34 —	Olives Indigènes 1re qualité.	38 —
Haricots Tchall. 1re qualité.	18 —	» 2me »	27 50
» 2me »	16 —	» 3me »	20 —
» de Trébizonde »	11 —	Pétrole Américain 1re qualité	23.—
» Horoz »	17 —	» Roumanie en vrac	12 50
» de Roumanie »	11 —	» Batoum «Denkmé».	13.—
Pommes de terre Alexandrie	14 —	» Américain II Stork	—
» » (Ada-Bazar)	—	Sei de table.	10.
» » petites »	—	Viande de mouton kivrjdik.	105
» » Roumanie »	9 —	» Daglitz »	105
Sucre en p. crist. (Hollande)	39 —	» Karaman »	1 5.—
» » (Java)	36 50	» Daglitz et Car.2e	90.—
» » (Américain)	36 50	» » 3e »	80.—
» » cubes Hollande	45 —	» Kivrjdik. 2e	105.—
» » Belgique »	45 —	Lait pur.	23.—
» » carrés »	39 —	Tahin Helvassi 1re »	50.—
Huile d'olive extra extra	79 —	Tahin Helvassi 2me Patika.	—
» 1re qualité »	74 —	Oignons grands.	13.—
» 2me »	68 —	» Alexandrie »	11.—
Galadje »	—	Charbon de bois de Roumélie aux dépôts l'ocque	7 —
Bois de chauffe sec coupé l'oc.	2 50	Charbon de bois Roumélie dans les quartiers l'ocque	7 50
» hum. »	2 —	Charbon de bois Anatolie aux dépôts l'ocque	6 —
» sec non »	—	Charbon de bois Anatolie dans les quartiers l'ocque	6 50
Méché et Gurguen dans les dépôts au rivage le tchéki	340 —		
Bois de chauffe hum. non coupé	250 —		
Méché et Gurguen dans les dépôts au rivage le tchéki	250 —		

1.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires — comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 oio.

2.— Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sel bois de chauffage et charbon de bois excepté, avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.— Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verraient punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920,1336.

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE-NEW ZAILAND INSURANCE Co Ltd

THE PALATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galate Tehnili Rihitim Han 4me étage

TELEPHONE PERA 381

Lui à Elle

Pourquoi t'ai-je aimée ? Sais-tu toi-même pourquoi le phalène est attiré, pris par la nocturne flamme ? Image banale. Ainsi pourtant je vins à toi... Chaque battement de mon cœur, qu'à peine je sentais vivre, marqua ton triomphe, ma défaite, mais saine, mais fière, car c'étaient les mots qui tr.mblaient sur ta bouche close, les choses que je lisais dans tes yeux qui s'emparaient de mon cœur comme d'une proie...

Quelle amertume ne se fût diluée, quelle haine n'eût fléchi à ton contact ? Oh ! je te devais bien mon âme de nouveau libre et fervente. Tout de moi te l'offrit...

Depuis, j'ai découvert entre nous une telle affinité dans la joie et la souffrance, que je me demande si en t'aimant, ce n'est pas moi-même que j'aime...

Le lendemain.

J'ai lu Musset toute la nuit. Ton image ne m'a pas quitté un instant. Le parfum de ta lettre me donnait l'illusion de ta présence. J'en étais attendri jusqu'aux lèbres. Des lointaines années de mon enfance affluait à mon âme toute une foi naïve et puissante. Chère, j'ai prié pour toi avec quelque chose de farouche dans ma ferveur. J'ai souhaité pour toi, ah ! que n'ai-je souhaité ! Le jour m'a surpris la bouche sur ton billet, et je me suis réveillé dans ton parfum...

(à suivre)